

LỜI THƯA CỦA TỔNG BIÊN TẬP	1
■ GÓC NHÌN NHÀ VĂN	
Dịch đến của nông thôn mới phải là văn hóa – ĐỨC BAN	5
■ VĂN ĐỀ HÔM NAY	
Đại dịch Covid-19 và hành động của con người với cuộc sống – Tổng thuật của SUƠNG NGUYỆT MINH	7
Cuộc chiến chống Covid – Truyện ký của CÙ THU HƯƠNG	18
Nhật ký ghi giữa mùa xuân – Bút ký của NGUYỄN HẢI YẾN	58
■ VĂN	
Phố núi mù sương – Đường tới Roma – Chùm truyện ngắn của Y NGUYỄN	69
Cố hương là sợi dây neo giữ tâm hồn – Bút ký của TRẦN QUANG QUÝ	87
Leng keng tâu điện – Mảnh sân nhà tập thể – Nếp nhà Hà Nội – ĐỖ PHẨN	98
Sở thú Sài Gòn, vẫn yêu dù có thế nào – PAUL CHRISTIANSEN	108
■ THƠ	
NGUYỄN DUY	115
BẰNG VIỆT	116
VŨ QUÂN PHƯƠNG	117
THANH THÁO	118
TUYẾT NGA	120
ĐÔNG HÀ	121
HẢI THANH	122
■ SÁNG TÁC TRẺ	
LÊ VI THỦY	123
NGUYỄN ĐỨC PHÚ THỌ	124
ĐẶNG THIÊN SƠN	126
■ CHÂN DUNG VĂN	
Phùng Văn Khai, "con gấu" Nhà số 4! – UÔNG TRIỀU	127

■ CHUYỆN NGHỀ VĂN

Thêm, bớt và... nhớ nhầm – ĐẶNG HUY GIANG 131

■ VĂN HỌC VIỆT NAM RA NƯỚC NGOÀI

Nguyễn Phan Quế Mai: "Học hỏi hàng ngày để bước ra với thế giới" – KIỀU BÍCH HẬU 134

Xứ sở hoa hồng – TRÌNH QUANG PHÚ 138

■ NHÀ VĂN VÀ NHÀ TRƯỞNG

Thứ cất nghĩa những dự cảm lo âu trong thơ Xuân Quỳnh... - TS. TRỊNH THU TUYẾT 150

Góc nhìn và chia sẻ về bài thơ "Sóng" – P.V 153

Tôi chỉ là hạt thóc của mùa lúa chín – TRẦN QUỐC TOÀN 161

■ VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI

Lòng ghen - YEVGHENY CHIZHOV (Phan Xuân Loan dịch) 167

Đêm chữa lành – BORIS EKIMOV (Phan Xuân Loan dịch) 183

Hai mươi bài thơ tình và một bản Tuyệt vọng ca của PABLO NERUDA

(Nại Hàn Đỗ & Takyा Đỗ dịch) (Trích) 190

■ NHÀ VĂN ĐỌC SÁCH

Về "Tử Dụ Thái hậu" của Trần Thùy Mai – NGUYỄN THỊ VIỆT NGA 196

Bìa và tranh bìa: Mục đồng – THÀNH CHƯƠNG

- Tổng biên tập: TRẦN ĐĂNG KHOA
- Thư ký tòa soạn: TRẦN QUANG QUÝ
- Ban biên tập: NGUYỄN VĂN THỌ, ĐẶNG HUY GIANG, NGUYỄN CHU NHẠC, NGUYỄN HỮU HÀ
- Văn phòng đại diện tại Bắc miền Trung: LÊ VĂN VY  
Địa chỉ: Đông Tiến - Thạch Trung - Tp. Hà Tĩnh - Tỉnh Hà Tĩnh - \* - Tel: 0964981345
- Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh: MINH PHONG  
Địa chỉ: Số 260/4/6 Nguyễn Thái Bình - P.12 - Q. Tân Bình - Tp. Hồ Chí Minh - \* - Tel: 0903740966
- Văn phòng đại diện tại Tiền Giang: TRẦN ĐỔ LIÊM  
Địa chỉ: Số 744 Lý Thường Kiệt - Phường 5 - Tp. Mỹ Tho - Tiền Giang - \* - Tel: 0913962863
- Tòa soạn: số 9 Nguyễn Định Chiểu, Hai Bà Trưng, Hà Nội  
Email: nhavanvacuocsong@gmail.com - \* - Tel: 0243.9423111 - 0243.9420885
- Giấy phép xuất bản: 232/GP-BTTT ngày 27/4/2021 - \* - ISSN: 2734-9462
- In tại nhà in CÔNG TY CỔ PHẦN SAVINA, 22B HAI Bà TRƯNG, HÀ NỘI

# mục lục

soạn từ và nhà trường

ĐỀ TUYỂN NHÀ VĂN & CUỘC SỐNG SỐ 2-2021

SỐ 2 / 2021

## GÓC NHÌN NHÀ VĂN

05. Cản hiểu miền núi và dân tộc – NGỌC BÁI

09. Trần trở Tây Nguyên – ĐẶNG BÁ TIẾN

## VĂN

13. Đi trốn – Trich tiêu thuyết của BÌNH CA

34. Cầu Giằng – Truyện ngắn của ĐỨC BAN

41. Dòng đời – Dưới làn khói mờ – Chùm truyện ngắn của NGUYỄN VĂN LỢI

52. Chuyện tình của lão chân dê – Truyện ngắn của TRỊNH TUYỀN

58. Vùng đất thiêng Tây Tạng và tục điếu tang – Phóng sự của HOÀNG ANH SUỐNG

69. Thao thức cánh đồng Nắng – Bút ký của TRẦN DŨNG

## THƠ

77. HỮU THỊNH

81. VŨ DUY THÔNG

84. NGUYỄN THÚY QUÝNH

87. HOÀNG XUÂN TUYỀN

89. NGUYỄN HÙNG VĨ

90. NGUYỄN THANH VÂN

91. TRẦN HUNG

92. VŨ THANH HOA

94. ĐINH NHO TUẤN

97. TRẦN ĐỖ LIÊM

99. TRỊNH QUỐC THẮNG

## ✧ mục lục

### 101. MỜI NHÀ VĂN VÀ BẠN ĐỌC THAM GIA CUỘC THI VIẾT "CHÂN DUNG CUỘC SỐNG"

#### **CHÂN DUNG CUỘC SỐNG**

103. Đặng Hữu Phúc và kiêu hánh của kẻ sĩ – Dự thi Chân dung cuộc sống  
của NGUYỄN HOÀI NAM
108. Chị đã sống như thế - Dự thi Chân dung cuộc sống của PHẠM THỊ TOÁN

#### **CHUYỆN LÀNG VĂN NGHỆ**

115. Giai thoại về Bút Tre – Biên soạn của NGUYỄN NGA
120. Cái tình của nhà văn Nguyễn Xuân Khánh – NGUYỄN VINH HUỲNH
126. Còn có một Lê Lựu khác – LÊ NGỌC MINH
132. Một lần với Hoàng Ngọc Hiến – ĐỖ NGỌC YÈN
134. Về đơn vị thơ và một từ trong thơ – HÀ NHÂN
136. Hai chuyện vui – TRẦN NHƯƠNG

#### **LÝ LUẬN – PHÊ BÌNH**

139. Con đường Bác Hồ đã đi – PGS.TS NGUYỄN THẾ KỶ
146. Giáo hoàng văn chương Đức Marcel Reich Rainicki – NGUYỄN CẨM NHU

#### **VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI**

152. Thơ Rainer Maria Rilke – Nại Hân Đỗ & Takya Đỗ dịch và giới thiệu
164. Thơ Âu Dương Giang Hà – Nguyễn Thị Thúy Hạnh dịch và giới thiệu
170. Lắng nghe tim mình trong ngực người khác –  
Truyện ngắn của RUSSELL BANKS (Mỹ) (Nguyễn Văn Quảng dịch)
177. Truyện trinh thám –  
Truyện ngắn của ALBERT CINGRIA (Thụy Sỹ)  
(Kim Phụng dịch)

## NHÀ VĂN VỚI NHÀ TRƯỜNG

183. Dạy đọc hiểu các trích đoạn "Truyện Kiều" trong chương trình Ngữ văn  
Trung học Phổ thông từ yêu cầu tích hợp – ĐẶNG LUU

189. Nên dạy - học "Truyện Kiều" cho học sinh phổ thông như thế nào?  
– MAI VĂN HOAN

191. Dạy tác giả Nguyễn Du và "Truyện Kiều" từ PPDH theo Dự án tại trường  
THPT Nguyễn Du, Nghi Xuân, Hà Tĩnh – NGUYỄN THỊ DUYÊN

193. Cảm hứng nhân văn mõi mẻ của Nguyễn Du qua đoạn trích: "Chị em  
Thúy Kiều" – NGUYỄN THANH TRUYỀN

## 196. TẠP CHÍ NHÀ VĂN & CUỘC SỐNG VỚI BẠN ĐỌC

Trang bìa: Nhà văn và thời cuộc – PHẠM HÀ HẢI

# muc muc

số 3 / 2021

## GÓC NHÌN NHÀ VĂN

05. Biển Đông trong tâm thức của người Việt - Nhà thơ TRẦN ANH THÁI

### VĂN

10. Sóng vẫn vắn vo trôi - Truyện ngắn của PHẠM THANH KHƯƠNG

27. Mộng trắng hoa lê - Truyện ngắn của A SÁNG

34. Giấc mơ Tây Tạng - Bút ký của LÊ HỒNG LAM

41. Khúc ca Trường Sơn - Hồi ký của TRÌNH QUANG PHÚ

47. Viết từ tâm dịch - Bút ký của BÍCH NGÂN

### THƠ

57. TRẦN TRƯỜNG

60. LÊ HUY QUANG

62. VÂN KHANH

63. NGUYỄN VŨ TIỀM

66. LÊ THU

67. HỒNG THANH QUANG

69. TRƯỜNG NAM CHI

72. VƯƠNG TRỌNG

## ✧ mục lục

### **CHÂN DUNG CUỘC SỐNG**

Tác phẩm Hướng ứng cuộc thi Chân dung cuộc sống

77. Đỗ Chu

79. Nhớ một người

84. Cái còn mãi

94. Ngô Phan Lưu, "ẩn số văn chương" đất Phú! - Y NGUYỄN

101. Đỗ Anh Vũ, gấu bờ "vĩ đại" - thi sĩ "mút" - UÔNG TRIỀU

106. Thanh Tịnh - Người độc hành cô đơn - LUU KHÁNH THO

### **LÝ LUẬN PHÊ BÌNH**

112. Khi nhà sáng tác viết lý luận - phê bình - ĐỖ NGỌC YÊN

117. Di sản lịch sử và độ lùi thời gian - TRẦM HUONG

122. Giả đúng có đậu mừng tới... Thêm một lần nữa thử "giải mã" thi phẩm

Người hàng xóm của Nguyễn Bính - PHẠM CÔNG TRÚ

### **VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI**

130. Lermontov, năm 1841 định mệnh - VŨ THÉ KHÔI (biên dịch)

138. Chùm thơ Bắc Đảo (Hồng Kông - Trung Quốc) -

NGUYỄN HỮU THẮNG (giới thiệu và dịch)

144. Hai truyện ngắn nổi tiếng của Hanna Samson (Ba Lan) -

LÊ BÁ THỤ (giới thiệu và dịch)

145. Đẹp đôi vợ chồng

159. Agnieszka và Nhà thơ lớn

# mục lục

Biển Đông  
trong tên  
của người

## **CHUYỆN LÀNG VĂN NGHỆ**

166. Hạnh phúc người viết..., Paris+14, Cù Thu Hương - KIỀU BÍCH HẬU

171. Người đi, cái tình còn mãi... - LÊ TÚ LÊ

## **NHÀ VĂN VỚI NHÀ TRƯỜNG**

177. Mấy ván đè cơ bản của chương trình môn ngữ văn 2018 - VĂN LÊ

188. Mưa điểm 10, chúng ta có yên tâm về trách nhiệm giáo dục - LÊ VĂN VΥ

## **BẠN ĐỌC VỚI TẠP CHÍ**

194. Về tạp chí số 1 và số 2 - NGUYỄN HIỀN

# MỤC LỤC

số 4 / 2021

- 07. BÀY LĂM NĂM “VĂN HÓA SOI ĐƯỜNG QUỐC DÂN ĐI”; “VĂN HÓA, NGHỆ THUẬT CÙNG LÀ MỘT MẶT TRẬN”**  
PGS.TS Nguyễn Thế Kỷ
- GÓC NHÌN NHÀ VĂN**
- 17. CẦN CÓ CHẾ TÀI ĐỂ HẠN CHẾ XÙ OAN SAI, GÂY TAI HỌA KHÙNG KHIẾP CHO NGƯỜI LUONG THIỆN**  
Nhà thơ Trần Nhuận Minh
- 20. COVID-19 VÀ CUỘC CHIẾN ĐẤU VÌ CUỘC SỐNG**  
Nhà thơ Ngô Đức Hành
- VĂN**
- 24. NGƯỜI TAN VÀO KHÔNG KHÍ** - Truyện ngắn của Vũ Xuân Túu
- 33. CAO TỐC KHÔNG ĐÈN** - Truyện ngắn của Nguyễn Hải Yến
- 44. NGƯỜI PHU MỘ** - Truyện ngắn của Nguyễn Thị Ngọc Hà
- 52. ĐỒNG HÓI KHÔNG HOA HỒNG** - Truyện ngắn của Thai Sắc
- 57. NGƯỜI HÁT XẮM Ô TRÌ CẨU** - Truyện ngắn của Đặng Chương Ngạn
- 67. CHẾT - CHÒN HAY HỎA TÁNG** VÀ NHỮNG CHUYỆN CỦA PHU ĐÀO HUYỆT  
Phóng sự của Hoàng Anh Sướng

## ❖ mục lục

### THƠ

- 80. LÊ THÀNH NGHỊ
- 82. ANH CHI
- 84. ĐỖ VĂN LUYỄN
- 87. NGUYỄN TRÁC
- 90. NGÔ XUÂN HỘI
- 93. THI NGA
- 96. ĐỖ BẠCH MAI
- 98. NGUYỄN THANH TÙNG
- 100. MINH HẠ
- 102. ĐÀM KHÁNH PHƯƠNG

### PHÊ BÌNH

- 104. VĂN CHƯƠNG LÀ CUỘC GỌI HỌP ĐÀN  
(Đọc Nguyễn Ngọc Thiện- Văn & Đời) - Ma Văn Kháng
- 108. TIẾU THUYẾT “TRO VÀ LỬA LẠNH” -  
MỘT TÁC PHẨM XUẤT SẮC VỀ CHIẾN TRANH - Nguyễn Khắc Phê
- 118. THẾ GIỚI HÌNH TƯỢNG CỦA NGUYỄN THẾ QUANG  
QUA “THÔNG REO NGÀN HỐNG” - Đặng Văn Sinh
- 127. CON NGƯỜI VÀ MUÔN MẶT ĐỜI THƯỜNG  
TRONG THO TRẦN NHUẬN MINH  
- Hoàng Thị Thu Giang - Nhữ Thị Hồng Nhung

### CHÂN DUNG CUỘC SỐNG

- 134. NGƯỜI LÍNH GIÀ VÀ CHUỖI SẢN XUẤT,  
TIÊU THỤ CACAO KHÔNG THƯƠNG LÁI - Trâm Oanh
- 141. MÁ LÈ THỊ HUỆ NHỮNG BÓNG ĐIỀN ĐIỂN - Phạm Thị Toán
- 148. HÀ ÂN TỪ LỊCH SỬ KHÔ CÀN ĐẾN VĂN CHƯƠNG - Hoài Nam
- 153. MỐI LÀN NHỚ TỎI TÔ ĐỨC CHIỀU - Tô Hoàng
- 159. CÁNH CHIM SON TIÊU - Võ Bá Cường

# mục lục

## VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI

### 167. MỘT CA BỆNH CỦA ĐỜI THƯỜNG

- Truyện ngắn của Sê Khốp - Thiên Việt dịch

### 176. THI SĨ YOSANO AKIKO - Chu Thu Phương giới thiệu và dịch.

## NHÀ VĂN VỐI NHÀ TRƯỜNG

### 179. TÙ BÀI THO: “BẮT NẠT” (NGỮ VĂN LỚP 6, TẬP 1)

## ĐẾN NGỮ LIỆU SÁCH GIÁO KHOA MỚI

- Lê Văn Vy

## SỨC KHỎE NHÀ VĂN & BẠN ĐỌC

### 189. ĐỂ CẢI THIỆN TRÍ NHÓ NÈN ĂN GÌ? - ThS.BS Hoàng Khánh Toàn

## BẠN ĐỌC VỐI TẠP CHÍ

### 194. TẠP CHÍ NHÀ VĂN & CUỘC SỐNG -

## MỘT ĐỊA CHỈ ĐÒ CỦA GIỚI CÀM BÚT

PGS.TS Hoàng Kim Ngọc

# MỤC LỤC

số 5 / 2021

## CHÀO MỪNG CÁC NHÀ VĂN TRẺ VIỆT NAM

### 5. TÂM THẾ VÀ TU THẾ CỦA MỘT NGƯỜI CẨM BÚT -

Nhà thơ Nguyễn Quang Thiều - Chủ tịch Hội Nhà văn Việt Nam

## TIẾNG NÓI NHÀ VĂN

### 7. VĂN TRẺ - BÀY ĐIỀU BÀN LẠI - Phạm Đình Ân

### 15. NGƯỜI VIẾT TRẺ VỚI VĂN HÓA ĐỒNG BẰNG SÔNG CỬU LONG - Lê Quang Trạng

THƯ VIỆN TP. CẨM THƠ

## VĂN

### 17. CUỘC PHIÊU LUU CỦA GÀ CON - Trích truyện dài của Nguyễn Văn Thuận

### 59. XÁC TÍN MÙA - Truyện ngắn của Trần Quỳnh Nga

### 68. XÈ GIỚI - Truyện ngắn của Mai Thảo Yên

### 78. CƠN MƯA BÊN HỒ NƯỚC BÍ MẬT - Truyện ngắn của Phạm Giai Quỳnh

### 87. THIÊN HỒ HAY LÀ TRUYỆN BẢN THẢO HỒI SINH - Truyện ngắn của Diệu Phúc

### 92. PÜA CHÂNG ĐẬU TRÊN NGỰC NÚI - Truyện ngắn của Phan Đức Lộc

### 105. THUỐNG LUỐNG - Truyện ngắn của Thành Châu

## THƠ

### 114. LŨ HỒNG

### 116. VÂN PHI

### 118. TRẦN THỊ HẰNG

## ♦ mục lục

119. BÙI ĐỨC THẮNG

121. LÊ NHI

123. ALĂNG VĂN GÁO

125. PHẠM THÙY NGÂN

127. VÀNG A GIANG

### **CHÂN DUNG CUỘC SỐNG**

129. TRÔNG VỀ NƠI XA ẤY - Vũ Trường Anh

135. NHÀ VĂN TRẦN HUY QUANG - CHA ĐẺ CỦA KHẨU NGỮ

"BAO GIỜ CHO ĐẾN NGÀY XƯA" - Trần Bảo Hưng

### **PHÊ BÌNH**

144. ÂN HUỆ CỦA THỜI GIAN...

(Đón đợi Văn trẻ từ tầm nhìn văn hóa) - Nhà văn Bùi Việt Thắng

149. MIỄN SAU CÁNH CỬA - KÝ ỨC VÀ THÂN PHẬN

(Đọc Miễn sau cánh cửa của Trần Nhật Minh - Nxb. Văn học, 2020) - Trang Thụy

### **VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI**

153. TRUYỆN NGẮN CRYO CỦA ANNA STAROBINETS

Phan Xuân Loan *giới thiệu và dịch.*

162. TRUYỆN NGẮN NHỮNG HỒN MA Ở HỒ CỦA ILSE AICHINGER

Phạm Đức Hùng *giới thiệu và dịch.*

# mục lục

## NHÀ VĂN VỚI NHÀ TRƯỜNG

168. TRÒ CHUYỆN VỚI TIẾN SĨ NGUYỄN XUÂN THU: TỪ CẬU BÉ  
MÔ CÔI NGHÈO ĐÓI TRỞ THÀNH GIÁO SƯ DANH TIẾNG TRỌN  
ĐỜI TẬN HIẾN CHO NỀN GIÁO DỤC VIỆT NAM

Hoàng Anh Sương thực hiện

182. CHẤM DỨT “VĂN MẪU”, TIẾP THEO “VĂN GÌ”, THUA BỘ TRƯỞNG?

Lê Văn Vy thực hiện

189. GIÁO SƯ TRẦN NGỌC THÊM KHÔNG NÊN BIỆN HỘ THÊM

Tiến sĩ Nguyễn Hà

## SỨC KHỎE VỚI NHÀ VĂN VÀ BẠN ĐỌC

195. PHÒNG CHỐNG VIÊM PHẾ QUẢN MẠN TÍNH BẰNG KHÍ CÔNG

Bác sĩ Hoàng Khánh Toàn

## BẠN ĐỌC VỚI TẠP CHÍ

197. TẠP CHÍ ĐÃ BÁM SÁT CUỘC SỐNG, HÃY VÌ CUỘC SỐNG HƠN NỮA

Nguyễn Quang Thắng

# MỤC LỤC

56' 6 / 2021

## 05. LỜI THƯA CỦA TỔNG BIÊN TẬP

### ◆ GÓC NHÌN NHÀ VĂN

## 06. CHỦ TỊCH NƯỚC VỚI CÁC NHÀ VĂN - Vũ Đảm

### ◆ VĂN

### 10. ÂM THANH - *Truyện của Lê Kiến Thành*

### 35. NGƯỜI MANG TRÁI TIM KẺ KHÁC - *Truyện ngắn của Nguyễn Thị Lê Na*

### 46. VỀ PHÍA KHÔNG ĐÂU - *Truyện ngắn của Nguyễn Ngọc Tư*

### 51. VỀ NHÀ - *Tản văn của Đỗ Bích Thúy*

### 54. GỬI NHỮNG MẾN THƯƠNG - *Tùy bút của Phong Điện*

### 58. VERONA THÀNH PHỐ CỦA TÌNH YÊU - *Ký của Trịnh Quang Phú*

### 65. NHỮNG NĂM THÁNG CUỐI ĐỜI BỊ LƯU ĐÀY CỦA VỊ VUA YÊU NƯỚC DUY TÂN

- *Phóng sự của Hoàng Anh Sướng*

### ◆ THƠ

### 80. HỮU THỈNH

### 81. VŨ QUẦN PHƯƠNG

### 82. VƯƠNG TRỌNG

### 83. NGUYỄN ĐỨC MẬU

### 84. BẰNG VIỆT

### 85. NGUYỄN BÌNH PHƯƠNG

### 86. PHAN THỊ THANH NHÀN

### 87. ANH NGỌC

### 88. ANH CHI

## ♦ mục lục

90. TUYẾT NGA
91. TRẦN ANH THÁI
92. TRẦN KIM HOA
93. PHẠM CÔNG TRỨ
94. NGUYỄN THÚY QUỲNH
95. HỮU ƯỚC
96. LÒ CAO NHUM
97. VĂN CÔNG HÙNG
98. HÀ ĐÌNH CẨN
99. HÀ PHẠM PHÚ
100. THANH QUẾ
101. MAI QUỲNH NAM
102. PHẠM TRUNG TÍN
103. PHẠM ĐÌNH ÂN
104. KIM CHUÔNG
105. ÁNH HUỲNH
106. NGÂN VỊNH
107. PHẠM HỒ THU
108. TẠ VĂN SÝ
109. BẢO NGỌC
110. HỒ KHẢI HOÀN
111. QUANG HOÀI
112. NGUYỄN HƯNG HẢI
113. NGUYỄN HỒNG CÔNG
114. THAI SẮC
115. BÙI ĐỨC KHIÊM

## ♦ CHÂN DUNG CUỘC SỐNG

116. BÓNG DÁNG MỘT CON NGƯỜI - *Hướng ứng cuộc thi Chân dung cuộc sống của Đỗ Chu*
130. "PHÙ THỦY" CỦA BỤC GIẢNG... - *Tác phẩm dự thi Chân dung & Cuộc sống của Y Nguyên*
137. THANH TÙNG VỚI "THỜI HOA ĐỎ" - *Tác phẩm dự thi Chân dung & Cuộc sống của Võ Bá Cường*
146. NHỚ ANH LÂM RÂU - *Tác phẩm dự thi Chân dung & Cuộc sống của Lưu Khánh Thơ*

# mục lục

## ◆ LÝ LUẬN PHÊ BÌNH

151. NGUYỄN THÀNH PHONG MIÊN MAN CÙNG NƯỚC - Đoàn Xuân Hòa  
157. VĂN HÓA ẨM THỰC NGÀY TẾT TRONG SÁNG TÁC VŨ BẰNG - Trần Hoài Anh

## ◆ VĂN HỌC NƯỚC NGOÀI

162. Nhà thơ NIZAMI GANJAVY - H.E. Anar Imanov  
(*Đại sứ đặc mệnh toàn quyền nước Cộng hòa Azerbaijan tại Việt Nam*)  
167. NIZAMI GANJAVY - NHÀ THƠ NỔI TIẾNG CỦA DÂN TỘC AZERBAIJAN -  
TS. Đào Xuân Tiễn  
170. THƠ NHI-ZA-MI - Phùng Hồ *giới thiệu và biên dịch*  
173. KẺ DUY MỸ của HERBERT EISENREICH (Áo) - Phạm Đức Hùng *giới thiệu và biên dịch*

## ◆ CHUYỆN LÀNG VĂN NGHỆ

178. ĐÃ CÓ NHỮNG NGÀY NHỚ LÂM ÔNG LÊ LỤU ƠI - Nguyễn Khắc Trường  
181. CUỘC ĐỐI THOẠI KHÔNG TIỀN KHOÁNG HẬU - Trần Ninh Hồ  
184. BÍ ẨN NGHỆ VĂN - Trâm Hương

## ◆ NHÀ VĂN VỚI NHÀ TRƯỜNG

188. TẾT THẦY HAY THẦY TẾT? - Lê Văn Vy

## ◆ SỨC KHỎE VỚI NHÀ VĂN VÀ BẠN ĐỌC

195. PHÒNG NGỪA BỆNH TRĨ BẰNG Y HỌC CỔ TRUYỀN - Bác sĩ Hoàng Khánh Toàn

## ◆ BẠN ĐỌC VỚI TẠP CHÍ

198. GÓC NHÌN CỦA BẠN ĐỌC. TẠI SAO KHÔNG? - Nguyễn Văn Tuất